

U Nikoziji, 03.03.2021. godine

In Nicosia, 03.03.2021



LUČKA KAPETANIJA SPLIT

Obala Lazareta 1
21 000 Split
Republika Hrvatska

HARBOURMASTER'S OFFICE SPLIT

Obala Lazareta 1
21 000 Split
Republic of Croatia

PREDLAGATELJ:

Limoges Investments Limited, trgovačko društvo osnovano po pravu Cipra, sa sjedištem na Cipru, 2063 Nikozija, 75 Prodromou Avenue, OIB: 01357560036 registrirano u Registru trgovačkih društava Cipra pod brojem HE 173591, (dalje u tekstu: Predlagatelj),

APPLICANT:

Limoges Investments Limited, a Cyprus-based company, having its registered seat in Cyprus, 2036 Nicosia, 75 Prodromou Avenue, PIN: 01357560036, registered with the Registrar of Companies with number HE 173591, (hereinafter: the Applicant)

PRIJEDLOG

1x
Prilozi: kao u tekstu

APPLICATION

1x
Attachments: as in the text

I. PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o. sa sjedištem u Splitu, Put Brodarice 6, OIB: 10509350342 (dalje u tekstu: PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o.) vlasnik je brodice NIB: 243475, Oznaka: 1023 ST, upisane u upisnik brodova Lučke kapetanije Split u uložak broj 243475 (dalje u tekstu: brodica).

I. PHILIP ZEPTER JAhte Ltd with registered seat in Split, Put Brodarice 6, PIN: 10509350342 (hereinafter: PHILIP ZEPTER JAhte Ltd) is an owner of a coastal boat, NIB: 243475, Designation: 1023 ST, all registered with the register of shipping of the Harbourmaster's Office Split under entry number 243475 (hereinafter: coastal boat).

DOKAZ:

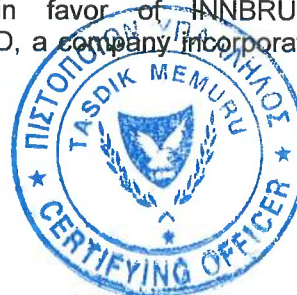
- Uvid u upisnik naslovne Lučke kapetanije;
- Izvadak iz Upisnika brodova;
- Izvadak iz sudskog registra za PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o.

EVIDENCE:

- Insight into the register of the titled authority;
- Excerpt from the Register of Shipping;
- Excerpt from the court register for PHILIP ZEPTER JAhte Ltd.

II. Na brodici iz točke I. ovog Prijedloga, u korist INNBRUCK HOLDINGS LIMITED, trgovačko društvo osnovano po pravu Cipra, sa sjedištem

II. On the coastal boat referred to in point I. of this Application, in favor of INNBRUCK HOLDINGS LIMITED, a company incorporated





na Cipru, Nikozija, Oneworld Parkview House 4th floor OIB: 81912051963 (dalje u tekstu: Innbruck Ltd) kao hipotekarnog vjerovnika upisana je s 12.6.2020. godine hipoteka u iznosu od 18.681.258,26 EUR (slovima: osamnaest milijuna šesto osamdeset jedna tisuća dvjesto pedeset osam eura i dvadeset šest centi) protiv hipotekarnog dužnika PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o.

III. Dana 2.3.2021. godine između Predlagatelja kao Kupca i društva Innbruck Ltd u ime i za račun društva PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o. kao Prodavatelja, a temeljem odredbi članaka 219., 221. i 222. Pomorskog zakonika („Narodne novine“ broj: 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15, 17/19) zaključen je Ugovor o kupoprodaji plovila temeljem kojeg je Predlagatelj kao Kupac kupio brodicu iz točke II. ovog Prijedloga, a na kojem Ugovoru su potpisi osoba ovlaštenih za zastupanje ovjereni od strane službenika za ovjeravanje Georgios Demetriou iz Nikozije, Cipar, dana 03.03.2021. godine.

Člankom 4. Ugovora društvo Innbruck Ltd izričito i neopozivo je dopustilo Predlagatelju da bez potrebe bilo kakvog daljnjeg pitanja i/ili odobrenja, brodicu prenese na svoje ime i vlasništvo u upisniku brodova nadležne lučke kapetanije te svim drugim javnim očevidnicima i evidencijama.

DOKAZ:

- Ugovor o kupoprodaji plovila od 2.3. 2021. godine, u ovjerenoj preslici, s ovjerenim prijevodom ovjere potpisa i apostila na ugovoru s engleskog jezika;
- Potvrda o osnivanju društva Innbruck Holdings Limited, u ovjerenoj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika;
- Potvrda o članovima društva Innbruck Holdings Limited u ovjerenoj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika;
- Potvrda o direktoru i administratoru društva Innbruck Holdings Limited u ovjerenoj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika;
- Potvrda o poslovnoj adresi društva Innbruck Holdings Limited u ovjerenoj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika;



under the law of Cyprus, with its registered office in Cyprus, Nicosia, Oneworld Parkview House 4th floor OIB: 81912051963 (hereinafter: Innbruck Ltd) as a mortgage creditor, on June 12, 2020 a mortgage in the amount of EUR 18,681,258.26 (in words: eighteen million six hundred and eighty-one thousand two hundred and fifty-eight euros and twenty-six cents) was registered against the mortgage debtor PHILIP ZEPTER JAhte Ltd.

III. On March 2, 2021 between the Applicant as the Buyer and the company Innbruck Ltd in the name and on behalf of the company PHILIP ZEPTER JAhte Ltd as the Seller, and pursuant to the provisions of Articles 219, 221 and 222 of the Croatian Maritime Code (Official Gazette 181/04, 76/07, 146/08, 61/11, 56/13, 26/15, 17 / 19) the Agreement on the purchase and sale of the vessel has been concluded, on the basis of which the Applicant, as the Buyer, has purchased the coastal boat referred to in point II. of this Application, and on which Agreement the signatures of the persons authorized to represent were certified by the certification officer Georgios Demetriou from Nicosia, Cyprus, on 03.03.2021.

Article 4 of the Agreement explicitly and irrevocably allows Innbruck Ltd to transfer the coastal boat to its name and ownership in the register of shipping of the competent Harbourmaster's Office and all other public registers and records without the need for any further question and / or approval.

EVIDENCE:

- Agreement on the purchase and sale of the vessel concluded on 2.3.2021, in a certified copy, with a certified translation of the certified signature and apostille on the agreement from English;
- Certificate of incorporation of Innbruck Holdings Limited, in a certified copy, with a certified translation from English;
- Certificate of members of Innbruck Holdings Limited in a certified copy, with a certified translation from English;
- Certificate of Director and Administrator of Innbruck Holdings Limited in a certified copy, with a certified translation from English;
- Certificate of business address of Innbruck Holdings Limited in a certified





- Potvrda o osnivanju društva Limoges Investments Limited u ovjerenj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika;
- Potvrda o članovima društva Limoges Investments Limited u ovjerenj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika;
- Potvrda o direktoru i administratoru društva Limoges Investments Limited u ovjerenj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika;
- Potvrda o poslovnoj adresi društva Limoges Investments Limited u ovjerenj preslici, uz ovjereni prijevod s engleskog jezika.

IV. Slijedom svega navedenog, Predlagatelj predlaže Naslovnom tijelu donijeti sljedeće

RJEŠENJE

1. Na temelju Ugovora o kupoprodaji plovila od 2.3.2021. godine, na kojemu je potpis direktora Predlagatelja, odnosno društva Innbruck Ltd ovjerio službenik za ovjeravanje Georgios Demetriou iz Nikozije, Cipar dana 03.03.2021. godine

Na brodicu NIB: 243475, Oznaka: 1023 ST, upisane u upisnik brodova Lučke kapetanije Split u uložak broj 243475, u vlasništvu društva PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o. sa sjedištem u Splitu, Put Brodarice 6, OIB: 10509350342

dopušta se

uknjižba prava vlasništva

s imena

PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o., Split, Put Brodarice 6, OIB: 10509350342

u ime i za korist

LIMOGES INVESTMENTS LIMITED, trgovačko društvo osnovano po pravu Cipra, sa sjedištem na Cipru, 2063 Nikozija, 75 Prodromou Avenue, OIB: 01357560036 registrirano u Registru trgovačkih društava Cipra pod brojem HE 173591



- copy, with a certified translation from English;
- Certificate of incorporation of Limoges Investments Limited in a certified copy, with a certified translation from English;
- Certificate of members of Limoges Investments Limited in a certified copy, with a certified translation from English;
- Certificate of Director and Administrator of Limoges Investments Limited in a certified copy, with a certified translation from English;
- Certificate of business address of Limoges Investments Limited in a certified copy, with a certified translation from English.

IV. Following all the above, the Applicant proposes to the titled authority to make the following

DECISION

1. Pursuant to the Agreement on the purchase and sale of vessel concluded on March 2, 2021, on which the signature of the director of the Applicant, ie the company Innbruck Ltd, was certified by the certification officer Georgios Demetriou from Nicosia, Cyprus on 03.03.2021

On a coastal boat NIB: 243475, Designation: 1023 ST, all registered with the register of shipping of the Harbourmaster's Office Split under entry number 243475, owned by PHILIP ZEPTER JAhte Ltd with registered seat in Split, Put Brodarice 6, OIB: 10509350342

it is allowed

to register the right of the ownership

from the name of

PHILIP ZEPTER JAhte d.o.o., Split, Put Brodarice 6, PIN: 10509350342

in the name and for the benefit of

LIMOGES INVESTMENTS LIMITED, a Cyprus-based company, having its registered seat in Cyprus, 2036 Nicosia, 75 Prodromou Avenue, PIN: 01357560036, registered with the Registrar of Companies with number HE 173591



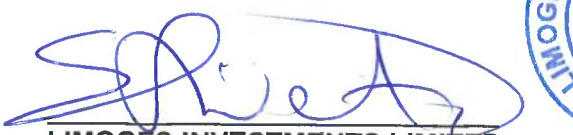


2. Provedba ovog rješenja nalaže se Lučkoj kapetaniji Split.
3. U zbirku isprava ulaže se primjerak isprave.



2. The implementation of this decision is ordered to the Harbourmaster's office Split.
3. A copy of the document is attached to the compilation of documents.

Predlagatelj / Applicant:


LIMOGES INVESTMENTS LIMITED
zastupano po/ represented by
Savvas Shiatis



Signed (or sealed) this day in my presence
by SAVVAS SHIATIS

As the Certifying Officer, I certify only the signature
which appears on document and assume no
responsibility for the content of this document. In
testimony whereof I have hereto set my hand and
official seal this 03RD day of MARCH 2021


GEORGIOS DEMETRIOU
Certifying Officer, Nicosia - Cyprus



Nicosia - CYPRUS

Date: 04 MAR 2021

Per District Officer Nicosia

SOULLA TZIONI



(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Cyprus

This public document

2. has been signed by Theognosia (Soulla) Tzioni
3. acting in the capacity for District Officer
4. bears the seal/stamp of District Administration of Nicosia, Ministry of Interior

Certified

5. at APOSTILLE - MJPO
7. by Vasiliki Ioannou
8. No NIC MJPO-NIC 000174765/2021
9. Seal/stamp:
10. Signat

10. Signature:

For Permanent Secretary
Ministry of Justice and Public Order
55567096

55567096

